

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27423961									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Stellen Sie sicher, dass der Gaskocher einen ausreichenden Abstand zu brennbaren Materialien, Gebäuden, Pflanzen oder anderen Objekten hat, um Brandgefahren zu minimieren.	Make sure the gas cooker is kept at a sufficient distance from flammable materials, buildings, plants or other objects to minimize fire hazards.	Assurez-vous que la cuisinière à gaz est éloignée des matériaux combustibles, des bâtiments, des plantes ou d'autres objets afin de minimiser les risques d'incendie.	Assicurarsi che il fornello a gas sia ben lontano da materiali combustibili, edifici, piante o altri oggetti per ridurre al minimo il rischio di incendio.	Zorg ervoor dat het gasfornuis ver verwijderd is van brandbare materialen, gebouwen, planten of andere voorwerpen om brandgevaar te minimaliseren.	Asegúrese de que la estufa de gas esté alejada de materiales combustibles, edificios, plantas u otros objetos para minimizar el riesgo de incendio.	Ujistěte se, že je plynový sporák v dostatečné vzdálenosti od hořlavých materiálů, budov, rostlin nebo jiných objektů, abyste minimalizovali nebezpečí požáru.	Uvjerite se da je plinska peč dovoljno udaljena od zapaljivih materijala, zgrada, postrojenja ili drugih objekata kako biste smanjili opasnost od požara.	Uvjerite se da je plinska peč dovoljno udaljena od zapaljivih materijala, zgrada, postrojenja ili drugih objekata kako biste smanjili opasnost od požara.	A tűzveszély minimalizálása érdekében ügyeljen arra, hogy a gáztűzhely jól távol legyen éghető anyagoktól, épületektől, növényektől vagy egyéb tárgyaktól.
Prüfen Sie vor dem Gebrauch, ob der Gasanschluss ordnungsgemäß installiert und dicht ist. Verwenden Sie bei Bedarf Dichtungsmittel oder ersetzen Sie undichte Schläuche.	Before use, check that the gas connection is properly installed and leak-free. If necessary, use sealant or replace leaky hoses.	Avant utilisation, vérifiez si le raccordement au gaz est correctement installé et étanche. Utilisez du produit d'étanchéité ou remplacez les tuyaux qui fuient si nécessaire.	Prima dell'uso, controllare se il collegamento del gas è installato correttamente e stretto. Utilizzare sigillante o sostituire i tubi che perdono, se necessario.	Controleer voor gebruik of de gasaansluiting goed is aangelegd en goed vastzit. Gebruik afdichtmiddel of vervang lekkende slangen indien nodig.	Antes de usar, verifique si la conexión de gas está correctamente instalada y apretada. Utilice sellador o reemplace las mangueras con fugas si es necesario.	Před použitím zkontrolujte, zda je plynová přípojka správně nainstalovaná a těsná. V případě potřeby použijte těsnicí prostředek nebo vyměňte netěsnící hadice.	Prije uporabe provjerite je li plinski priključak pravilno postavljen i zategnut. Koristite brtvilo ili zamijenite crijeva koja cure ako je potrebno.	Prije uporabe provjerite je li plinski priključak pravilno postavljen i zategnut. Koristite brtvilo ili zamijenite crijeva koja cure ako je potrebno.	Használat előtt ellenőrizze, hogy a gázcsatlakozás megfelelően van-e felszerelve és tömített-e. Szükség esetén használjon tömítőanyagot, vagy cserélje ki a szivárgó tömlőket.
Halten Sie kleine Kinder und Haustiere von Grillgeräten fern, insbesondere während des Betriebs, um Verbrennungen oder Unfälle zu vermeiden.	To avoid burns or accidents, keep small children and pets away from grills, especially during operation.	Gardez les jeunes enfants et les animaux domestiques éloignés des grills, en particulier pendant le fonctionnement, pour éviter les brûlures ou les accidents.	Tenere i bambini piccoli e gli animali domestici lontani dalle griglie, soprattutto durante il funzionamento, per evitare ustioni o incidenti.	Houd kleine kinderen en huisdieren uit de buurt van de grills, vooral tijdens het gebruik, om brandwonden of ongelukken te voorkomen.	Mantenga a los niños pequeños y a las mascotas alejados de las parrillas, especialmente durante el funcionamiento, para evitar quemaduras o accidentes.	Udržujte malé děti a domácí zvířata v dostatečné vzdálenosti od grilu, zejména během provozu, aby nedošlo k popálení nebo nehodě.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli opekline ili nezgode.	Držite malu djecu i kućne ljubimce podalje od roštilja, osobito tijekom rada, kako biste izbjegli opekline ili nezgode.	Az égési sérülések és a balesetek elkerülése érdekében tartsa távol a kisgyermeket és háziállatokat a rácsoktól, különösen működés közben.
Entwickeln Sie einen Notfallplan für den Umgang mit Gaslecks, Unfällen oder unerwarteten Problemen und informieren Sie alle Benutzer über die entsprechenden Schritte.	Develop an emergency plan to deal with gas leaks, accidents or unexpected problems and inform all users of the appropriate steps.	Élaborer un plan d'urgence pour faire face aux fuites de gaz, aux accidents ou aux problèmes inattendus et informer tous les utilisateurs des mesures appropriées.	Sviluppare un piano di emergenza per far fronte a fughe di gas, incidenti o problemi imprevisti e informare tutti gli utenti delle azioni appropriate.	Ontwikkel een noodplan voor het omgaan met gaslekken, ongevallen of onverwachte problemen en informeer alle gebruikers over de juiste stappen.	Desarrollar un plan de emergencia para hacer frente a fugas de gas, accidentes o problemas inesperados e informar a todos los usuarios de los pasos adecuados.	Vypracujte nouzový plán pro řešení úniků plynu, havárií nebo neočekávaných problémů a informujte všechny uživatele o vhodných krocích.	Razvijte plan za hitne slučajeve za rješavanje curenja plina, nesreća ili neočekivanih problema i obavijestite sve korisnike o odgovarajućim koracima.	Razvijte plan za hitne slučajeve za rješavanje curenja plina, nesreća ili neočekivanih problema i obavijestite sve korisnike o odgovarajućim koracima.	Készítsen vészhelyzeti tervet a gázszivárgás, baleset vagy váratlan problémák kezelésére, és tájékoztassa az összes felhasználót a megfelelő lépésekről.
Dieses Produkt ist nur für den Innenbereich oder geschützte Bereiche vorgesehen.	This product is intended for indoor or protected use only.	Ce produit est destiné uniquement aux zones intérieures ou protégées.	Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni o protetti.	Dit product is uitsluitend bedoeld voor gebruik binnenshuis of in beschermde ruimtes.	Este producto está destinado únicamente para interiores o áreas protegidas.	Tento výrobek je určen pouze pro vnitřní nebo chráněné prostory.	Ovaj proizvod je namijenjen samo za unutarne ili zaštićene prostore.	Ovaj proizvod je namijenjen samo za unutarne ili zaštićene prostore.	Ez a termék kizárólag beltéri vagy védett területeken használható.
Dieses Produkt ist nicht für lebensrettende Zwecke bestimmt. Verwenden Sie es nicht als Ersatz für professionelle Notfallsausrüstung.	This product is not intended for life-saving purposes. Do not use it as a substitute for professional emergency equipment.	Ce produit n'est pas destiné à sauver des vies. Ne l'utilisez pas en remplacement d'un équipement d'urgence professionnel.	Questo prodotto non è destinato a scopi salvavita. Non utilizzarlo in sostituzione di attrezzature di emergenza professionali.	Dit product is niet bedoeld voor levensreddende doeleinden. Gebruik het niet als vervanging voor professionele noodapparatuur.	Este producto no está diseñado para salvar vidas. No lo utilice como reemplazo del equipo de emergencia profesional.	Tento výrobek není určen pro účely záchrany života. Nepoužívejte jej jako náhradu za profesionální nouzové vybavení.	Ovaj proizvod nije namijenjen za spašavanje života. Nemojte ga koristiti kao zamjenu za profesionalnu opremu za hitne slučajeve.	Ovaj proizvod nije namijenjen za spašavanje života. Nemojte ga koristiti kao zamjenu za profesionalnu opremu za hitne slučajeve.	Ez a termék nem életmentő célokra készült. Ne használja a professzionális vészhelyzeti felszerelés helyettesítésére.
Halten Sie dieses Produkt trocken und vermeiden Sie den Kontakt mit Wasser.	Keep this product dry and avoid contact with water.	Gardez ce produit au sec et évitez tout contact avec l'eau.	Mantenere questo prodotto asciutto ed evitare il contatto con l'acqua.	Houd dit product droog en vermijd contact met water.	Mantenga este producto seco y evite el contacto con el agua.	Udržujte tento výrobek v suchu a vyhněte se kontaktu s vodou.	Držite ovaj proizvod na suhom i izbjegavajte kontakt s vodom.	Držite ovaj proizvod na suhom i izbjegavajte kontakt s vodom.	Tartsa ezt a terméket szárazon, és kerülje a vízzel való érintkezést.

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

APPLICATION DES GAZ

219 Route de Brignais 69230 Saint-Genis-Laval, France

info@campingaz.de

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 27423961									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.